

1. 오늘 예배하게 하신 하나님께 감사 드립니다. 소그룹 리더께 출석을 확인 해주시기 바랍니다. We thank God who led us to worship today. Please check with your small group leader for attendance.
2. 교우들과 이웃들과 나라를 위해 계속 기도해 주시기 바랍니다. Please continue to pray for church members and neighbors and the nation.
3. 오늘 오후 3 시반에 직분자 안수/임직 및 교회 조직예배를 PCA 한인수도노회 주관으로 가집니다. 치리장로로 박경희 교우, 집사로 이현수, 장성우 교우가 안수 및 임직 받으시고 김동우 목사가 임직을 받습니다. There will be an Officer Ordination/Installation and Church Organizing Service at 3:30pm, led by the Organizing Commission of the Korean Capital Presbytery of PCA. Kyung Hee Park will be ordained and installed as a ruling elder, Hyun Soo Lee and Aaron Chang as Deacons and Dong Woo Kim will be installed as the pastor of the church.
4. 12 월에 생일 맞으시는 교우님들 축하드립니다! Congratulations to all those who have birthdays in December!: 한은진 Eunjin Han(12/5)
5. 12 월 기도모임은 다음 주일(12/10/2023) 저녁 8 시에 온라인으로 모입니다. The December prayer meeting will meet online next Sunday evening at 8pm.

모임장소 Meeting Place:

현장예배 Onsite: 9411 Whiskey Bottom Rd, Laurel, MD 20723
 온라인예배 Online: YouTube Live (link on cpchurchmd.org 에 있는 링크 참조)

모임일정 Meeting Times:

어린이/중고등반 주일학교 Children's / Youths' Sunday School: 10:00 AM
 장년주일성경공부 Adult Bible Study: 주일 Sun 10:00 AM
 주일예배 The Lord's Day Worship: 11:00 AM
 장년주중소그룹 Adult Small Group: 그룹별 시간 Various times for different groups

웹사이트 Website: www.cpchurchmd.org

연락처 Contact: 김동우 목사 P. Dong Woo Kim: dongwoo17@cpchurchmd.org, 410-705-5272

우편주소 Mailing Address: PO Box 2625, Ellicott City, MD 21041



메릴랜드언약장로교회는 미국장로교(PCA) 한인수도노회 산하 선교교회입니다.
 Covenant Presbyterian Church of Maryland is a mission church of Korean Capital Presbytery of Presbyterian Church in America (PCA): pcanet.org, pcakcp.net



메릴랜드언약장로교회
 Covenant Presbyterian Church of Maryland

주일예배 순서 Order of the Lord's Day Worship - 2pm

사회 및 설교: 김동우 목사		Presider/Preacher: Pastor Dong Woo Kim
찬양		Praise
예배로의 부름	시편 Psalm 130:7-8	Call to Worship
찬송	46(통 58) 이 날은 주님 정하신 This Is the Day the Lord Hath Made	Hymn
신앙고백	사도신경 The Apostles' Creed	Confession of Faith
회개 기도		Prayer of Repentance
사죄의 확신	고린도후서 2 Corinthians 4:13-15	Assurance of Pardon
찬송	180(통 168) 하나님의 나팔 소리 When the Trumpet of the Lord Shall Sound	Hymn
기도		Prayer
헌금		Offering
헌금기도		Prayer for the Offering
성경봉독	빌립보서 Philippians 2:1-4	Scripture Reading
설교	“나의 기쁨을 충만하게 하라” “Complete My Joy”	Sermon
찬송	405(통 458) 주의 친절한 팔에 안기세 What a Fellowship, What a Joy Divine	Hymn
축도		Benediction

* 일어서 주시기 바랍니다. Please stand.

† 헌금은 입구의 헌금함에 예배 전에 넣어주세요. Please give offering into the box at the entrance before the worship service starts.

† English translation is provided on-site through a translation receiver or online at www.mixlr.com/cpcmdenglish.

설교 노트 Sermon Notes

빌립보서 Philippians 2:1-4 “나의 기쁨을 충만하게 하라 Complete My Joy”

1. 그리스도 안에서 권면이나 사랑의 위로나 성령의 교제나 긍휼이나 자비는 구체적으로 어떤 것들이 있는가? What are some actual examples of encouragement in Christ, comfort from love, participation in the Spirit, and affection and sympathy? (1)

2. 그리스도 안의 권면 등이 성도로 하여금 마음을 같이하여 같은 사랑으로 뜻을 합하며 한 마음을 품게 하는 이유는 무엇인가? Why do encouragement in Christ, etc. lead the saints to be of the same mind, have the same love, be in full accord and of one mind? (2)

3. 한 마음을 품으면 성도들이 서로 어떤 관계의 모습을 가지게 되는가? What kind of relationship would the saints have toward each other when they are of one mind? (3-4)

4. 바울은 언제 기쁨이 충만하게 되는가? 왜 그런가? When is Paul's joy completed? Why? (2-4)

적용 질문 Question for Application:

우리는 요즘 기쁜 신앙 생활, 교회 생활을 하고 있는가? 어떻게 우리의 기쁨이 충만할 수 있겠는가? Are we having a joyful faith life and church life? How could our joy be complete?

직분자 안수/임직 및 교회 조직 예배 순서 - 3:30pm
Order of Officer Ordination/Installation and Church Organizing Service

사회: 김동우 목사
설교: 백신종 목사

Prsider: Pastor Dong Woo Kim
Preacher: Pastor Daniel Shinjong Baeq

개회기도	시편 Psalm 130:7-8	Opening Prayer
찬송	321(통 351) 날 대속하신 예수께 My Life, My Love I Give to Thee	Hymn
기도	길종연 장로 RE Charles Gill	Prayer
축가	코람데오 남성중창단 Coram Deo Men's Ensemble	Special Song
성경봉독	마태복음 Matthew 16:15-18	Scripture Reading
설교	“주님이 세우시는 교회” “A Church that God Builds”	Sermon
직분자 안수/임직	Officers Ordination and Installation	
목사 임직	홍장석 목사 TE Chang Sok Hong	Pastor Installation
교회 조직	홍장석 목사 TE Chang Sok Hong	Church Organization
권면	홍장석 목사 TE Chang Sok Hong	Charge
축사	오지영 목사 TE Mark Oh	Congratulatory Remarks
답사	임직자들 Installed Officers	Responses
찬송	600(통 242) 교회의 참된 터는 The Church's One Foundation	Hymn
축도	김동우 목사 TE Dong Woo Kim	Benediction

* 일어서 주시기 바랍니다. Please stand.